DICTAMEN D.A.J. Nº 1588 del 20 de setiembre de 2016.-

REFERENCIA: Verificación de las Propuestas presentadas en el marco del Llamado **MOPC Nº 110/2016** *"EXPRESIÓN DE INTERÉS PARA LA ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE CONSULTORÍA PARA LA ACTUALIZACIÓN DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY – CONTRATOS DE PRÉSTAMO Nº 2934 OC-PR Y 2935 BL-PR PROGRAMA DE PAVIMENTACIÓN DE CORREDORES DE INTEGRACIÓN, REHABILITACIÓN Y MANTENIEMINETO VIAL – FASE II".* **ID N° 461. D.A.J. Nº: 4014/2016.**

LIC. LILIAN CAÑETE, *Directora*
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN.

Con relación al llamado de referencia, la Dirección de Asuntos Jurídicos;

I- <u>ANTECEDENTES:</u>

- **Acta de Recepción y Apertura de Sobres**, que se llevó a cabo en la oficina de la UOC, del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, el 15 de setiembre de 2016. En la misma se dejó constancia de que:

*"**1.** Las Propuestas de los interesados, pasan al Comité de Evaluación para su examen, análisis y calificación." (sic)*

- **Memorándum SCEO Nº 917/2016**, del 19 de setiembre de 2016, de la Secretaría del Comité de Evaluación de Ofertas, en el cual solicita acudir a la oficina de la **UOC,** a fin de realizar el *Análisis Jurídico* de las propuestas presentadas por las Empresas y/o Consorcios de Empresas, participantes del llamado de referencia:

1- CONSORCIO CEAS – COAS. (C.E.A.S. S.A. – C.O.A.S. S.R.L.)

2- CONSORCIO ASOCIACION IRV – IATASA. (INGENIERIA EN RELEVAMIENTOS VIALES S.A. - INGENIERIA Y ASISTENCIA TECNICA ARGENTINA S.A. DE SERVICIOS PROFESIONALES.)

3- GAUFF GMBH & CO. ENGINEERING KG.

4- CONSORCIO LEON & GODOY/TRANTER. ((LEON & GODOY CONSULTORES CIA LTDA. – TRENTER CONSULTORES S.R.L.)

5- CONSORCIO SYSTRA – TECTRAN. (SYSTRA S.A. – TECTRAN TECNICOS EN TRANSPORTE LTDA.)

6- INGENIERIA Y ECONOMIA DEL TRANSPORTE S.A. (INECO)

7- CONSORCIO INGENIA ESPAÑA – INGENIA PANAMÁ. (INGENIA ACTIVIDADES DE INGENIERIA Y OBRA CIVIL S.L.U. – INGENIA ACTIVIDADES DE INGENIERIA Y OBRA CIVIL S.L.)

8- ASOCIACION TRN - TARYET (TRN INGENIERÍA Y PLANIFICACIÓN DE INFRAESTRUCTURAS S.A.U. - TARYET INGENIERIA DEL TRANSPORTE S.L.)

9- CONSORCIO AVANTGARDE – TEIRLOG. (AVANTGARDE CONSULTING GROUP – TEIRLOG INGENIERIA S.L.)

10- CONSORCIO LEME – EBEI. (LEME ENGENHARIA LTDA. – EBEI EMPRESA BRASILEIRA DE ENGENHARIA DE INFRAESTRUCTURA LTDA.)

11- LOGIT ENGENHAARIA CONSULTIVA LTDA.

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. Nº 34.865
Abogada Dictaminante
D.A.J.-MOPC

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. N° 34.580

Abg. J. Graciela Bareiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-MOPC

DICTAMEN D.A.J. Nº 1588 del 20 de setiembre de 2016.-

12- CONSORCIO MCRIT- IBER GEO CONSULTING - ICAP CONSULTORES E INGENIEROS. (IBER GEO CONSULTING – MCRIT – ICAP)

13- CONSORCIO IDP & ASOCIADOS. (IDP INGENIERIA Y ARQUITECTURA IBERIA S.L.U. – COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS S.A.)

14- VALLE 3.0 S.R.L.

15- ASOCIACION SIGMA GESTION DE PROYECTOS – INSOYDESA INGENNYA S.L. (SIGMA GESTION DE PROYECTOS S.A.S. – INCOYDESA INGENNYA S.L.)

16- CONSORCIO PROTRANSPORTE. (INGEROP – INCOSA – ICASA.)

17- CONSORCIO CSI - COMYCSA – STEER DEAVIES GLEAVE. (CSI INGENIEROS - COMYCSA – STEER DEAVIES GLEAVE. (CSI INGENIEROS S.A. – COMYCSA – STEER DAVIES GLEAVE LTDA.)

18- CONSORCIO ELC – TYPSA – AC & A (ELC ELECTROCONSULT DEL PARAGUAY S.A. – TYPSA – AC & A S.A.)

19- CONSORCIO CONSULTRANS – CIALPA. (CIALPA S.A. – CONSULTRANS S.A.U.)

II- <u>OBSERVACIONES EN LAS EVALUACIONES DE LOS REQUISITOS JURÍDICOS CONTENIDOS EN EL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES</u>:

Tras el análisis de los documentos presentados por los participantes del llamado de referencia, se pudo constatar que:

➢ Con relación a las firmas **CONSORCIO INGENIA ESPAÑA – INGENIA PANAMÁ.** conformado por ***(INGENIA ACTIVIDADES DE INGENIERIA Y OBRA CIVIL S.L.U. – INGENIA ACTIVIDADES DE INGENIERIA Y OBRA CIVIL S.L.),*** **CONSORCIO SYSTRA – TECTRAN.,** compuesto por ***(SYSTRA S.A. – TECTRAN TECNICOS EN TRANSPORTE LTDA.),*** **CONSORCIO MCRIT - IBER GEO CONSULTING - ICAP CONSULTORES E INGENIEROS.,** integrado por ***(IBER GEO CONSULTING – MCRIT – ICAP),*** **CONSORCIO LEME – EBEI.,** compuesto por **(LEME ENGENHARIA LTDA. – EBEI EMPRESA BRASILEIRA DE ENGENHARIA DE INFRAESTRUCTURA LTDA.), ASOCIACION TRN – TARYET** integrado por **(TRN INGENIERÍA Y PLANIFICACIÓN DE INFRAESTRUCTURAS S.A.U. - TARYET INGENIERIA DEL TRANSPORTE S.L.), ASOCIACION SIGMA GESTION DE PROYECTOS – INSOYDESA INGENNYA S.L.,** conformado por **(SIGMA GESTION DE PROYECTOS S.A.S. – INCOYDESA INGENNYA S.L.) <u>OMITEN</u>** la presentación de la documentación legal requerida, del Pliego de Bases y Condiciones- *"Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay:*

a) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos., y en la Institución correspondiente al país de origen para las no domiciliadas.

b) Fotocopia simple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa.

c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; -los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros. (sic)"

DICTAMEN D.A.J. Nº 1588 del 20 de setiembre de 2016.-

Además OMITE presentar la documentación solicitada en la sección. "Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)

b) Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como FORMULARIO 7. En el acuerdo de intención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a todos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio). (sic)"

➢ La firma **AVANTGARDE CONSULTING GROUP,** integrante del **CONSORCIO AVANTGARDE – TEIRLOG.** y la empresa **VALLE 3.0 S.R.L., OMITEN** la presentación de las siguientes documentaciones legales requeridas, por el Pliego de Bases y Condiciones - *"Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay"*, que a continuación se detallan:

c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; -los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros (sic)", así mismo informamos que si bien se observa que la firma **VALLE 3.0 S.R.L.,** presenta la ***Escritura Pública de Constitución de los Estatutos Sociales,*** la misma no se encuentra traducida, por lo que **omiten** el requisito establecido en el literal ***d) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.***

Las firmas mencionadas anteriormente, **OMITEN** en esta instancia lo solicitado en el PBC, por tanto, es parecer de esta Dirección, que los Documentos citados en ***- Documentos Legales requeridos***, encontrados faltantes, deberán ser presentados para su evaluación conjuntamente con la presentación de la Propuesta Técnica, en caso de resultar habilitadas para esa etapa; a fin de poder formarse un criterio acabado sobre la idoneidad legal de las empresas para contratar con el Estado Paraguayo, cabe mencionar que el presente proceso se rige por las *Políticas para la Selección y Contratación de Consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo BID GN-2350-9.*

Asimismo se informa que las demás Empresas y/o Consorcio de Empresas participantes, **CUMPLEN** con la presentación de la documentación de carácter legal requerida en esta instancia, conforme se observa en el **Anexo,** que se adjunta al presente.

III- CONCLUSIÓN:

Habiendo procedido a la verificación de las carpetas presentadas por los participantes, de los requisitos legales solicitados en los ***Documentos Legales requeridos,*** de la *Expresión de Interés* para el presente Llamado, y teniendo en cuenta las observaciones encontradas por esta Dependencia se sugiere **proseguir** con los trámites pertinentes, conforme a las disposiciones contenidas en las *Políticas para la Selección y Contratación de Consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo BID.-*

Atentamente.-

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. Nº 34.896
Abogada Dictaminante
D.A.J. - M.O.P.C.

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. Nº 34.590

Abg. J. Graciela Bareiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J. - M.O.P.C.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

ANEXO

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

LLAMADO MOPC N° 110/2016 "EXPRESION DE INTERES PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA LA ACTUALIZACION DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY - CONTRATOS DE PRESTAMO N° 2934OC-PR Y 2935BL - PR PROGRAMA DE PAVIMENTACION DE CORREDORES DE INTEGRACION Y REHABILITACION Y MANTENIMIENTO VIAL - FASE II". I.D. N° 461.	4) CONSORCIO LEON & GODOY/ TRANTER		7) CONSORCIO INGENIA ESPAÑA - INGENIA PANAMA		5) CONSORCIO SYSTRA/TECTRAN		9) CONSORCIO AVANTGARDE - TEIRLOG	
	LEON & GODOY CONSULTORES CIA LTDA.	TRANTER CONSULTORES S.R.L.	INGENIA ACTIVIDADES DE INGENIERIA Y OBRA CIVIL S.L.U	INGENIA ACTIVIDADES DE INGENIERIA Y OBRA CIVIL S.L.	SYSTRA S.A.	TECTRAN TECNICOS EN TRANSPORTE LTDA.	AVANTGARDE CONSULTING GROUP	TEIRLOG INGENIERIA S.L.
Carta de Manifestación de Interés.	PRESENTA		PRESENTA		PRESENTA		PRESENTA	
. Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) domiciliados en la República del Paraguay // Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay								
) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública le Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar nscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos. // Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar nscriptos en la Institución correspondiente al país de origen.	PRESENTA	PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
) Fotocopia simple de Cedula de Identidad del representante de la empresa. // Fotocopia imple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa.	PRESENTA	PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al olicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por scritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; -los ocumentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como us actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros.	PRESENTA	PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA
) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar compañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.	NO APLICA	NO APLICA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA
) Fotocopia simple del RUC.* (Solo para oferentes individuales domiciliados en la Republica el Paraguay)	NO APLICA	NO APLICA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA
. Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)								
Cada integrante deberá presentar los documentos requeridos para oferentes ndividuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del numeral 1 o 2, según orresponda . Precedentes.	PRESENTA		NO PRESENTA		NO PRESENTA		PRESENTA	
Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como Formulario 7. En el acuerdo de ntención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a odos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio).	PRESENTA		NO PRESENTA		NO PRESENTA		PRESENTA	

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. Nº 34.896
Abogada Dictaminante
D.A.J.-M.O.P.C.

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. Nº 34.590

Abg. C. Macarena Duarte
Mat. Nº 36.897

Abg. G. Graciela Bareiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-M.O.P.C.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

ANEXO

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

LLAMADO MOPC N° 110/2016 "EXPRESION DE INTERES PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA LA ACTUALIZACION DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY - CONTRATOS DE PRESTAMO N° 2934OC-PR Y 2935BL - PR PROGRAMA DE PAVIMENTACION DE CORREDORES DE INTEGRACION Y REHABILITACION Y MANTENIMIENTO VIAL - FASE II". I.D. N° 461.	17) CONSORCIO CSI - COMYCSA - STEER DEAVIES GLEAVE			16) CONSORCIO PROTRANSPORTE		
	CSI INGENIEROS S.A.	COMYCSA	STEER DEAVIES GLEAVE LTDA.	INGEROP CONSEIL ET INGENIERIE S.A.S. (ICI)	ICASA INGENIERIA Y CONSULTORIA DE CALIDAD S.A.	INCOSA INVESTIGACIÓN Y CONTROL DE CALIDAD S.A.
Carta de Manifestación de Interés.	PRESENTA			PRESENTA		
1. Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) domiciliados en la República del Paraguay // Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay						
a) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos. // Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Institución correspondiente al país de origen.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
b) Fotocopia simple de Cedula de Identidad del representante de la empresa. // Fotocopia simple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; - los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
d) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA
e) Fotocopia simple del RUC.* (Solo para oferentes individuales domiciliados en la Republica del Paraguay)	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA
3. Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)						
Cada integrante deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del numeral 1 o 2, según corresponda . Precedentes.	PRESENTA			PRESENTA		
Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como Formulario 7. En el acuerdo de intención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a todos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio).	PRESENTA			PRESENTA		

Dahiana Acosta
C.S.J. N° 34.896
Dictaminante

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. N° 34.590

Abg. C. Macarena Duarte
Mat. N° 36.897

Abg. J. Graciela Bareiro
Mat. C.S.J. N° 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-M.O.P.C.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

ANEXO

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

LLAMADO MOPC N° 110/2016 "EXPRESION DE INTERES PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA LA ACTUALIZACION DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY - CONTRATOS DE PRESTAMO N° 2934OC-PR Y 2935BL - PR PROGRAMA DE PAVIMENTACION DE CORREDORES DE INTEGRACION Y REHABILITACION Y MANTENIMIENTO VIAL - FASE II". I.D. N° 461.	12) CONSORCIO MCRIT - IBER - GEO CONSULTING - ICAP CONSULTORES E INGENIEROS			10) CONSORCIO LEME - EBEI		11) LOGIT ENGENHARIA CONSULTIVA LTDA.
	IBER - GEO CONSULTING	MCRIT	ICAP	LEME ENGENHARIA LTDA.	EBEI EMPRESA BRASILEIRA DE ENGENHARIA DE INFRAESTRUCTURA LTDA.	
Carta de Manifestación de Interés.	PRESENTA			PRESENTA		PRESENTA
1. Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) domiciliados en la República del Paraguay // Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay						
a) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos. // Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Institución correspondiente al país de origen.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA
b) Fotocopia simple de Cedula de Identidad del representante de la empresa. // Fotocopia simple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA
c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; - los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA
d) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA
e) Fotocopia simple del RUC.* (Solo para oferentes individuales domiciliados en la Republica del Paraguay)	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO APLICA
3. Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)						
Cada integrante deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del numeral 1 o 2, según corresponda . Precedentes.	NO PRESENTA			NO PRESENTA		NO APLICA
Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como Formulario 7. En el acuerdo de intención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a todos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio).	NO PRESENTA			NO PRESENTA		NO APLICA

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. N° 34.896
Abogada Dictaminante
D.A.J.-M.O.P.C.

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. N° 34.590

Abg. C. Macarena Ducasse
Mat. Nº 36.897

Abg. J. Graciela Bareiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-M.O.P.C.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

ANEXO

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

LLAMADO MOPC N° 110/2016 "EXPRESION DE INTERES PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA LA ACTUALIZACION DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY - CONTRATOS DE PRESTAMO N° 2934OC-PR Y 2935BL - PR PROGRAMA DE PAVIMENTACION DE CORREDORES DE INTEGRACION Y REHABILITACION Y MANTENIMIENTO VIAL - FASE II". I.D. N° 461.	8) CONSORCIO TRN INGENIERIA Y PLANIFICA DE INFRAESTRUCTURAS S.A.U Y TARYET INGENIERIA DEL TRANSPORTE S.L.		13) CONSORCIO IDP & ASOCIADOS		15) CONSORCIO ASOCIACION SIGMA GESTION DE PROYECTOS - INCOYDESA INGENNYA S.L.	
	TRN INGENIERIA Y PLANIFICA DE INFRAESTRUCTURAS S.A.U.	TARYET INGENIERIA DEL TRANSPORTE S.L.	IDP INGENIERIA Y ARQUITECTURA IBERIA, S.L.U.	COMPAÑÍA DE INGENIEROS ASOCIADOS CIA S.A.	SIGMA GESTION DE PROYECTOS S.A.S.	INCOYDESA INGENNYA S.L.
Carta de Manifestación de Interés.	PRESENTA		PRESENTA		PRESENTA	
1. Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) domiciliados en la República del Paraguay // Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay						
a) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos. // Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Institución correspondiente al país de origen.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA
b) Fotocopia simple de Cedula de Identidad del representante de la empresa. // Fotocopia simple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA
c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; -los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	NO PRESENTA	NO PRESENTA
d) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA
e) Fotocopia simple del RUC.* (Solo para oferentes individuales domiciliados en la Republica del Paraguay)	NO PRESENTA	NO PRESENTA	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA
3. Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)						
Cada integrante deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del numeral 1 o 2, según corresponda . Precedentes.	NO PRESENTA		PRESENTA		NO PRESENTA	
Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como Formulario 7. En el acuerdo de intención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a todos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio).	NO PRESENTA		PRESENTA		NO PRESENTA	

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. Nº 34.896
Abogada Dictaminante
D.A.J. - M.O.P.C.

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. Nº 34.590

Abg. C. Macarena Duarte
Mat. Nº 36.897

Abg. J. Graciela Barreiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-M.O.P.C.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

ANEXO

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

LLAMADO MOPC N° 110/2016 "EXPRESION DE INTERES PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA LA ACTUALIZACION DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY - CONTRATOS DE PRESTAMO N° 2934OC-PR Y 2935BL - PR PROGRAMA DE PAVIMENTACION DE CORREDORES DE INTEGRACION Y REHABILITACION Y MANTENIMIENTO VIAL - FASE II". I.D. N° 461.	6) INGENIERIA Y ECONOMIA DEL TRANSPORTE S.A. (INECO)	3) GAUFF GMBH & CO. ENGINEERING KG	1) CONSORCIO CEAS - COAS		2) CONSORCIO ASOCIACIÓN IRV - IATASA	
			CEAS S.A.	COAS S.A.	INGENIERIA EN RELEVAMIENTOS VIALES S.A.	INGENIERIA Y ASISTENCIA TECNICA ARGENTINA S.A. DE SERVICIOS PROFESIONALES
Carta de Manifestación de Interés.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA		PRESENTA	
1. Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) domiciliados en la República del Paraguay // Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay						
a) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos. // Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Institución correspondiente al país de origen.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
b) Fotocopia simple de Cedula de Identidad del representante de la empresa. // Fotocopia simple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; - los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
d) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA
e) Fotocopia simple del RUC.* (Solo para oferentes individuales domiciliados en la Republica del Paraguay)	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA
3. Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)						
Cada integrante deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del numeral 1 o 2, según corresponda . Precedentes.	NO APLICA	NO APLICA	PRESENTA		PRESENTA	
Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como Formulario 7. En el acuerdo de intención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a todos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio).	NO APLICA	NO APLICA	PRESENTA		PRESENTA	

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. Nº 34.896
Abogada Dictaminante
D.A.J. - M.O.P.C.

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. Nº 34.590

Abg. C. Macarena Duarte
Mat. Nº 36.897

Abg. J. Graciela Bareiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-M.O.P.C.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

ANEXO

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

LLAMADO MOPC N° 110/2016 "EXPRESION DE INTERES PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS DE CONSULTORIA PARA LA ACTUALIZACION DEL PLAN MAESTRO DE INFRAESTRUCTURA Y SERVICIOS DE TRANSPORTE DEL PARAGUAY - CONTRATOS DE PRESTAMO N° 2934OC-PR Y 2935BL - PR PROGRAMA DE PAVIMENTACION DE CORREDORES DE INTEGRACION Y REHABILITACION Y MANTENIMIENTO VIAL - FASE II". I.D. N° 461.	14) VALLE 3.0 S.R.L.	18) CONSORCIO ELC TYPSA - AC & A			19) CONSORCIO CONSULTRANS CIALPA	
		ELC ELECTROCONSULT DEL PARAGUAY S.A.	TYPSA	AC & A.	CIALPA S.A.	CONSULTRANS S.A.U.
Carta de Manifestación de Interés.	PRESENTA	PRESENTA			PRESENTA	
1. Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) domiciliados en la República del Paraguay // Documentos legales requeridos para oferentes individuales (personas jurídicas) No domiciliados en la República del Paraguay						
a) Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos. // Documentos que acrediten la existencia legal de la persona, tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Institución correspondiente al país de origen.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
b) Fotocopia simple de Cedula de Identidad del representante de la empresa. // Fotocopia simple de Cedula de Identidad, DNI, Pasaporte o similar del representante de la empresa.	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
c) Documentos que acrediten las facultades del firmante de la solicitud para comprometer al solicitante. Estos documentos pueden consistir en: - Un Poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté Inscripto en el Registro de Poderes) o; - los documentos de la Persona Jurídica, que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas, u otros.	NO PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA	PRESENTA
d) Los documentos que no se encuentren redactados en idioma español, deberán estar acompañados de una traducción realizada por un traductor profesional acreditado.	NO PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA
e) Fotocopia simple del RUC.* (Solo para oferentes individuales domiciliados en la Republica del Paraguay)	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA	NO APLICA	PRESENTA	NO APLICA
3. Documentos legales requeridos para oferentes (En caso de Consorcio)						
Cada integrante deberá presentar los documentos requeridos para oferentes individuales especificados en los incisos (a), (b), (c) y (d) del numeral 1 o 2, según corresponda . Precedentes.	NO APLICA	PRESENTA			PRESENTA	
Consorcio constituido por Escritura Pública o Acuerdo de Intención de Constituir Consorcio. A tal efecto podrán utilizar el formato incluido como Formulario 7. En el acuerdo de intención, se designará en cláusula especial, quién habrá de Representar legalmente a todos y cada uno de los integrantes del Consorcio (Gestor de Consorcio).	NO APLICA	PRESENTA			PRESENTA	

Dahiana Acosta
Mat. C.S.J. Nº 34.896
Abogada Dictaminante

Jesús Manuel Silveira Llanes
Abogado
Mat. C.S.J. Nº 34.599

Abg. C. Macarena Duarte
Mat. Nº 36.897

Abg. J. Graciela Barreiro
Mat. C.S.J. Nº 43.106
Jefa Int. del Area de Licitaciones
D.A.J.-M.O.P.C.